

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

~~80/1.6.2011~~

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate வேட்பாளரின் பெயர்	:	K. Rathnamani
Number and Name of Constituency தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்	:	75. VIKRAVANDI
Name of State / Union Territory மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நோட் ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்	:	Tamilnadu.
Nature of Election தேர்தலின் தன்மை	:	Bye-Election/General Election இடைந்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்
Date of declaration of result தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்	:	13. 5. 2011
Name and Address of the Election Agent தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்	:	V. Panchaytham, Kandamangalam. 605102.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:	...Dr. K.
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	:	National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அழிகாரமளித்துள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அழிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவேண்டும்	:	(1)..... (2)..... (3).....

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

செப் 6.6.2011

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

K. Rathnamani.

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

75. VIKRAVANDI

Name of State / Union Territory
 மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Tamilnadu.

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
 : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல் ✓

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

13. 5. 2011

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

V. Panchayutham,
 Kandamangalam. 605102.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: D. N. K.
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகாரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகாரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	: National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமில்லை?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதோரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவர்களுடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	(1)..... (2)..... (3).....

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்த செலவு (நூட்டும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவன நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதோம் கங்கம்/ அமைப்பு தலைநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc.				
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியலவ	69900		-	69900
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.				
2. துண்டுப் பிரசரங்கள், கவரீட்டிகள், வீட்யோ மற்றும் ஆட்யோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	168807		-	168807
3. Campaign through electronic/print media (including cable network)				
3. மின்னாலு/அங்க ஊடகம் (கேபிள் கட்டுமைப் பட்ட) முங் பிரச்சார முதலியலவ	21030		.	21030
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles				
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அந்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணம் மற்றும் மசெக்கண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	319546		-	319546
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.				
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவட்கள், போன்ற முதலியலவ	51790		-	51790
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]				
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார நிட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவினக்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]	82194		.	82194
7. Visit of other party functionaries				
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை நீங்கல, அடுக்கல ஒன்று	37050		-	37050
8. மற்றும், மற்றும் .	2500		-	2500
9. மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும் மற்றும்	5172		-	5172
	757989			757989

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த வெந்துச் செலவு (நடந்த பக்கிகள் 2,3,4, தூக்கியவற்றின் பொத்தும்)
(1) C/o	Candidate /his Election Agent வேட்போன்/ஆவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரா நிறுத்திய ஏரியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ துணைப்பு/ தனிநபர்	(5)
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
	757989	—	—	757989 -
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் மொண்டர்கள் ஒத்துச் சிறநையாளர்களுக்காகவும்	82800	—	—	82 800 .
9. Other misc. Expenses 9. என்னைய பஷ்வதாக்களிலிருந்து	10,000	—	—	10,000 .
Grand Total..... பெரு மொத்தம்.....	780	—	—	780 .
இத்தனை தீவிரமாக கால்வரிக்கிடம் ஏதும் செலவு எடுக்கப்பட்டது	—	1,71,785	—	171,785
Lump-sum grant received, if any, from— 85 1569 . 171785				1023353
கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த எதேனும் ஒட்டுபொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—				

1. Political Party
1. ஆரியல் கட்சி N. —
2. Any other association/body (with its name and address)
2. எதேனும் பிரச்சங்கம்/துணைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) N. —
3. Any individual (with name and address)
3. எதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) N. —

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

யென்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய மாதாரு சம்கத்தால் / அனைய்ப்பிளால் அல்லது ஏனைய மாதாரு தனி நபால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக யென்படுத்தப்பட்ட அளவைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்படவேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவ 77(1)-இன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரசரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் யென்ப மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்குகளிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிலவர்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO ஓரங்கு கட்சியில் வழங்கப்படுவதாக இருக்கிற வண்டி	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு யென்படுத்தப் பட்டது	Total Amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break-up of total expenditure of col நடைப்பத்தி 6-இன் மொத்த செலவினத்தின் நளித்தனி விவரங்கள்		
			4a	4b	4c			8	9	
1.	TN 32-F 0700	TATA Sumo dl-21.3.11	K3.6569/11 26800 -	9985 -	4400 -	22 days	41185 -	41,185 -	- -	
2.	TN 33-Q 6818	TATA Sumo	-do-	26800 -	9373 -	4400 -	22 days	40573 -	40,573 -	
3.	TN 05-S 2214	Omnova	-do-	26800 -	8976 -	4400 -	22 days	40176 -	40,176 -	
4.	TN 32-E 7522	TATA ACE	-do-	22000 -	6528 -	3600 -	18 days	32128 -	32,128 -	
5.	Py 32 BD 8727	TATA ACE. dl-26.3.11	K3.6569/11 17200 -	4284 -	2800 -	14 days	24884 -	24,884 -	- -	
6.	TN 31 AN 5572	AUTO.	-do-	34200 -	Including Fuel, Botta, Speaker Set -	-	17 days	34200 -	34200 -	
7.	TN 32 K. 1596.	MAX Truck LX.	K3.6569/11 36400 -	-	-do-	-	36400 -	36400 -	- -	
8.	TN 31 AP 7265	Mahindra TRAX. dl- 26.3.11	K3.6569/11 34400 -	-	-do-	-	34400 -	34400 -	- -	
9.	TN 32 H. 0486	TATA ACE	-do-	36200 -	-	15 days	36200 -	36200 -	- -	

Grand Total	.	260800 - 39146 - 19600 -	319546 -	319546 -	- -
-------------	---	--------------------------	----------	----------	-----

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/ RALLIES
பொதுக் கூட்டங்களுக்கு/பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

(Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)
 (வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய யாதொரு சம்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஹர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்).

Total Number of public meetings/rallies/processions-

பொதுக் கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஹர்வலங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை

Total expenditure:
மொத்த செலவினம்:

Rs.
ரூ.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Date of public meeting/ Rally	Address of Venue	Name of Authority from whom permission obtained	Expenditure on Public Meetings/ Rallies/Processions	Amount incurred by candidate/ Election Agent	Amount incurred by Political Party and name of the Party	Amount incurred by any other Association/ body /Individual and names of such persons
பொதுக் கூட்டம்/பேரணி நடைபெற்ற நாள்	மிகுஷ்சி நடைபெற்ற இடம்	மாரிடம் இருந்து அழுமதி ஏற்பட்டது அந்த அதிகாரி யின் பெயர்	பொதுக் கூட்டங்களுக்கு பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்	வேட்பாளரால்/தேர்தல் முகவரால்/செய்யப்பட்ட செவவு	அரசியல் கட்சி செலவு செப்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	யாதொரு சம்குலத்தினால்/ அமைப்பு/ தலைபாள் செய்யப்பட்ட செவவு மற்றும் அந்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
	Name of the star Campaigner /Outside Dignitary (If Any) முதல்தர பேரவை முக்கியவிரும்பு பொறுத்து பிழுப்பின் பெயர்	Reference No. and Date of permission பரிசீலனை எண் முறை அழுமதி அளிக்கப்பட்ட நாள்	Description போருள் விவரம்	Qty. அலுவல்	Rate per unit முறை ஒன்றுக்கான விவரம் விவரம்	Total Amount மொத்த தொகை
			Erecting Pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்தல்		1000	1000 -
			Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரங்கள்			
			Hiring furniture பேசுக, நாற்காலிகள் போன்றவற்றை வடிவத்திற்கு எடுத்தல்		1500 -	1500 -
			Hiring Loudspeakers & Microphones ஒவிப் பெருக்கிகள் மற்றும் மைக்ரோ போன்களை வாடகைக்கு எடுத்தல்			
			Posters கவரைட்டுகள்			
			Banners போர்கள் *			193597 -
			Cut-outs கட்டுவத்தின்			
			Digital Board டிஜிட்டல்பேசுகள்			
			Illumination items like Serial Lights, etc. சீரியல் கல்ட்கள் முதலியன பேர்ஸ் அமைக்கா ஒளி விளக்குகள்		21162	21162 -

கிடைவாடு
69900 -

69900 -

287159 - 287159

Cfo 6

287159

287159

		Power connection charges paid/payable to EB etc. மின்வாயியல் முதலியவற்றுக்கு செலவுகளும் செலவுக்கங்கள் பின் இன்னப்பு கட்டணங்கள்					
		மின் தொழில்நுட்ப முதல் நிலை நன்மை வேலை நிலை நன்மை வேலை			171785	171785	
		Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பலவகை செலவுகள்	102670	-	-	162670	
		Total மொத்தம்		449829	-	171785 + 162670	449829

Total .

449829

171785 + 162670

449829

Dated:
நாள்:Signature of the candidate
வேட்பாளரின் கையெழப்பு

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77 (1)ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)இன்படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Unintentional
loss,
Adequate
6/6/14

⑤ Longley